

**PRIMEIRO TERMO ADITIVO AO TERMO DE EXECUÇÃO DESCENTRALIZADA Nº 10/2023/ANA – TRANSFEREGOV Nº 954165**

Processo Administrativo ANA nº 02501.005023/2023-90

**1. DADOS CADASTRAIS DA UNIDADE DESCENTRALIZADORA**

## a. Unidade Descentralizadora e Responsável

**AGÊNCIA NACIONAL DE ÁGUAS E SANEAMENTO BÁSICO – ANA**

CNPJ: 04.204.444/0001-08

Endereço: Setor Policial – SPO, Área 5, Quadra 3, Bloco M, CEP 70610-200, Brasília/DF

Nome da autoridade competente: LUIS ANDRÉ MUNIZ

Superintendente de Administração, Finanças e Gestão de Pessoas

Identificação do Ato que confere poderes para assinatura: Inciso IV, do art. 1º, da Portaria ANA nº 390, de 03/03/2022, publicada no Diário Oficial da União – DOU nº 44, Seção 1, de 07/03/2022.

 Nome da Unidade Responsável pelo acompanhamento da execução do objeto do TED:  
 ASSESSORIA ESPECIAL INTERNACIONAL – ASINT

## b. UG SIAFI

Número e Nome da Unidade Gestora – UG que descentralizará o crédito:

443003/44205 – Coordenação de Orçamento e Finanças/ANA

Número e Nome da Unidade Gestora responsável pelo acompanhamento da execução do objeto do TED:

443025 – ASSESSORIA ESPECIAL INTERNACIONAL - ASINT.

**2. DADOS CADASTRAIS DA UNIDADE DESCENTRALIZADA**

## a. Unidade Descentralizada e Responsável

**AGÊNCIA BRASILEIRA DE COOPERAÇÃO DO MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES – ABC/MRE**

CNPJ: 00.394.536/0065-01

Endereço: Setor de Administração Federal Sul – SAF/SUL, Quadra 2 – Lote 2 – Bloco “B” – Ed. Via Office, 4º andar, Brasília/DF.

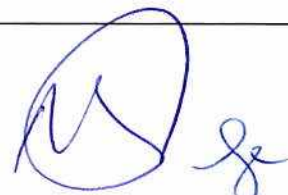

CEP: 70070-600

Nome da autoridade competente: Embaixador RUY CARLOS PEREIRA

Cargo: Diretor

Identificação do Ato que confere poderes para assinatura: Portaria nº 1.108, de 31/08/2018, da Casa Civil da Presidência da República, publicada no Diário Oficial da União – DOU nº 170, Seção 2, de 03/09/2018.

 Nome da Unidade Responsável pela execução do objeto do TED:  
 ABC/MRE.

b. UG SIAFI

Número e Nome da Unidade Gestora – UG que receberá o crédito:  
240025 – AGÊNCIA BRASILEIRA DE COOPERAÇÃO – ABC  
Nome da Unidade responsável pela execução do objeto do TED:  
ABC.

3. OBJETO DO PRIMEIRO TERMO ADITIVO DOTERMO DE EXECUÇÃO DESCENTRALIZADA:

Prorrogar a vigência, item 5 do TED, para até 30 de dezembro de 2029 e adequar o Cronograma Físico, item 9, e o Cronograma de Desembolso, item 10 do Plano de Trabalho.

4. ALTERAÇÕES

Em razão da prorrogação da vigência o item 5, do TED, passará a vigorar com a seguinte redação:

“5. VIGÊNCIA

O prazo de vigência deste Termo de Execução Descentralizada será até 30 de dezembro de 2029, contados a partir de sua assinatura, podendo ser prorrogado de acordo com o disposto no art. 10 do Decreto nº 10.426, de 2020.

Início: 27 de dezembro de 2023

Fim: 30 de dezembro de 2029.”

5. RATIFICAÇÃO

Ficam ratificadas as demais condições do Termo de Execução Descentralizada original.

6. PUBLICAÇÃO

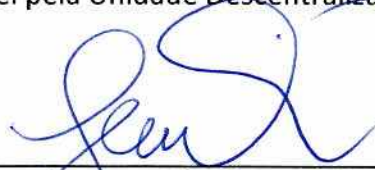
O TED e seus eventuais termos aditivos, que impliquem em alteração de valor ou, ainda, ampliação ou redução de prazo para execução do objeto, serão assinados pelos partícipes e seus extratos serão publicados no sítio eletrônico oficial da Unidade Descentralizadora, no prazo de vinte dias, contado da data da assinatura, conforme disposto no art. 14 do Decreto nº 10.426, de 2020.

As Unidades Descentralizadora e Descentralizada disponibilizarão a íntegra do TED celebrado e do Plano de Trabalho atualizado em seus sítios eletrônicos oficiais no prazo a que se refere o *caput*.

7. ASSINATURA

Brasília/DF, 10/09/2024

Nome e assinatura da Responsável pela Unidade Descentralizadora:

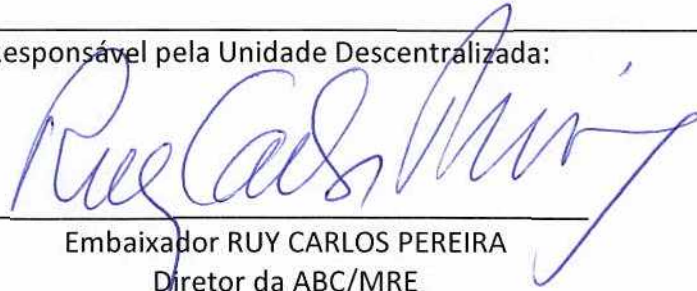


LUIS ANDRÉ MUNIZ

Superintendente de Administração, Finanças e Gestão de Pessoas



Nome e assinatura do Responsável pela Unidade Descentralizada:



Embaixador RUY CARLOS PEREIRA  
Diretor da ABC/MRE





**PLANO DE TRABALHO DO PRIMEIRO TERMO ADITIVO DO TERMO DE EXECUÇÃO  
DESCENTRALIZADA Nº 10/2023/ANA – TRANSFEREGOV Nº 954165**

**1. DADOS CADASTRAIS DA UNIDADE DESCENTRALIZADORA**

a. Unidade Descentralizadora e Responsável

**AGÊNCIA NACIONAL DE ÁGUAS E SANEAMENTO BÁSICO – ANA**

CNPJ: 04.204.444/0001-08

Endereço: Setor Policial – SPO, Área 5, Quadra 3, Bloco M, CEP 70610-200, Brasília/DF

Nome da autoridade competente: LUIS ANDRÉ MUNIZ

Superintendente de Administração, Finanças e Gestão de Pessoas

Identificação do Ato que confere poderes para assinatura: Inciso IV, do art. 1º, da Portaria ANA nº 390, de 03/03/2022, publicada no Diário Oficial da União – DOU nº 44, Seção 1, de 07/03/2022.

Nome da Unidade Responsável pelo acompanhamento da execução do objeto do TED:  
ASSESSORIA ESPECIAL INTERNACIONAL – ASINT

b. UG SIAFI

Número e Nome da Unidade Gestora – UG que descentralizará o crédito:

443003/44205 – Coordenação de Orçamento e Finanças/ANA

Número e Nome da Unidade Gestora responsável pelo acompanhamento da execução do objeto do TED:

443025 – ASSESSORIA ESPECIAL INTERNACIONAL - ASINT.

**2. DADOS CADASTRAIS DA UNIDADE DESCENTRALIZADA**

a. Unidade Descentralizada e Responsável

**AGÊNCIA BRASILEIRA DE COOPERAÇÃO DO MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES –  
ABC/MRE**

CNPJ: 00.394.536/0065-01

Endereço: Setor de Administração Federal Sul – SAF/SUL, Quadra 2 – Lote 2 – Bloco “B”  
– Ed. Via Office, 4º andar, Brasília/DF.

CEP: 70070-600

Nome da autoridade competente: Embaixador RUY CARLOS PEREIRA

Cargo: Diretor


Identificação do Ato que confere poderes para assinatura: Portaria nº 1.108, de 31/08/2018, da Casa Civil da Presidência da República, publicada no Diário Oficial da União – DOU nº 170, Seção 2, de 03/09/2018.

b. Nome da Unidade Responsável pela execução do objeto do TED:UG SIAFI

Número e Nome da Unidade Gestora – UG que receberá o crédito:

240025 – AGÊNCIA BRASILEIRA DE COOPERAÇÃO – ABC

Nome da Unidade responsável pela execução do objeto do TED:



ABC.							
<b>3. OBJETO</b>							
Alterar o Item 9. CRONOGRAMA FÍSICO e o Item 10. CRONOGRAMA DE DESEMBOLSO, do Plano de Trabalho.							
<b>4. ALTERAÇÕES</b>							
O Item 9. CRONOGRAMA FÍSICO e o Item 10. CRONOGRAMA DE DESEMBOLSO, do Plano de Trabalho do Primeiro Termo Aditivo ao Termo de Execução Descentralizada nº 10/2023/ANA – Transferegov.br nº 954165, passarão a vigorar com a seguinte redação:							
a) Descrições das Atividades:							
<ul style="list-style-type: none"> <li>• No Resultado 1 – Atividade 1 De: Oferta de cursos remotos, presenciais e/ou vagas Para: Oferta de cursos remotos, presenciais, e/ou vagas, incluindo logística e demais serviços necessários.</li>   <li>• No Resultado 4 – Atividade 1 De: Ações do FLAA Para: Ações para a integração de políticas de gestão de água nos países da América Latina.</li>   <li>• No Resultado 4 – Atividade 4: Inclusão do serviço de contratação de profissional especializado na prestação de serviço técnico de projeto gráfico, ilustração, editoração e diagramação de conteúdo a ser elaborado pela ANA para as publicações do ciclo 2025-2028 do Relatório de Conjuntura dos Recursos Hídricos no Brasil.</li> </ul>							
b) CRONOGRAMA FÍSICO							
	Execução Física Anual						
Objetivos, resultados e/ou atividades	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Total
<b>Objetivo 1</b>							
<b>Resultado 1</b>							
<b>Implementação do Plano</b>	1	9	11	9	12	10	52
<b>Atividade 1 – Atividades de curto prazo</b>	1	3	6	5	6	6	27
Atualização, adequação para oferta de cursos EAD nos idiomas dos países da América Latina e Caribe		1	2	2	3	2	10
Desenvolvimento, adequação e/ou oferta de cursos EAD nos idiomas dos países da América Latina e Caribe		1	1	1	1	2	6



Oferta de curso remotos, presenciais, e/ou vagas, incluindo logística e demais serviços necessários.	1	1	2	2	2	2	10
Desenvolvimento de portal de aprendizagem específico para o contexto latino-americano e caribenho em matéria de águas, recursos hídricos e saneamento			1				1
<b>Atividade 2</b> <b>Atividades de médio prazo</b>	0	5	3	4	5	3	20
Realização de um encontro presencial e duas reuniões online por ano para a avaliação da implementação do Plano, a atualização de informações, o intercâmbio de experiências de formação e o fortalecimento das alianças e parcerias		1	2	3	3	2	11
Elaboração de plano de desenvolvimento de estratégia de ampliação e capilarização dos processos formativos com mapeamento de experiências de base existentes nestas sub-regiões					0	1	1
Capacitação de formadores para os processos de capilarização sub-regionais de ensino-aprendizagem		2	1	1	1		5
Criação de banco de docentes e colaboradores (acadêmicos e não acadêmicos), bem como rede de instituições formadoras parceiras		1					1
Elaboração de trilha de aprendizagem em Educação Ambiental voltados para os temas dos recursos hídricos e do saneamento		1			1		2
<b>Atividade 3</b> <b>Atividades de longo prazo</b>	0	1	2	0	1	1	5
Formação rede de instituições ofertantes de cursos de educação e capacitação		0	1				1
Estabelecimento de círculos de formação permanente		1					1
Desenvolvimento de comunidades de aprendizagem			1	0	1	1	3
<b>Resultado 2</b>	1	4	3	3	3	1	15

<b>Oficinas de capacitação</b>							
<b>Atividade 1– Oficinas de eficiência e escassez hídricas</b>	0	1	1	1	1	1	5
Realização de oficinas presenciais na ALC		1		1			2
Realização de oficinas virtuais			1		1	1	3
<b>Atividade 2 Oficinas para jovens</b>	0	2	1	1	1	0	5
Realização de oficinas presenciais na ALC		1		1			2
Realização de oficinas virtuais		1	1		1		3
<b>Atividade 3 Oficinas para equidade de gênero</b>	1	1	1	1	1	0	5
Realização de oficinas presenciais na ALC		1		1			2
Realização de oficinas virtuais na ALC	1		1		1		3
<b>Resultado 3 – Capacidades Inovadoras</b>	0	0	3	2	1	0	6
<b>Atividade 1 Implementação de propostas de cátedras da UNESCO</b>	0	0	2	2	1	0	5
Envolvimento de Cátedras da UNESCO		0	1	1			2
Implementação de propostas		0	1	1	1		3
<b>Atividade 2 Estudo de tecnologias ancestrais em recursos hídricos</b>	0	0	1	0	0	0	1
Elaboração e publicação de estudo			1				1
<b>Resultado 4 Integração latino-americana</b>	1	7	11	11	7	2	39
<b>Atividade 1 Ações para a integração de políticas de gestão de água nos países da América Latina</b>	0	3	1	2	0	0	6
Desenvolvimento e implementação de projetos		1	1	1			3
Realização e publicação de estudos		1					1
Realização de eventos		1		1			2
<b>Atividade 2 Articulação CONAPHIS</b>	0	0	2	1	2	0	5
Realização de reuniões		0	1	0	1		2
Realização de reuniões virtuais		0	1	1	1		3
<b>Atividade 3</b>	0	1	1	0	0	0	2



<b>Participação em eventos internacionais</b>							
Realização de participações		1	1				2
<b>Atividade 4</b>							
<b>Elaboração e publicação de documentos</b>	1	0	2	2	0	0	5
Contratação de profissional especializado na prestação de serviço técnico de projeto gráfico, ilustração, editoração e diagramação de conteúdo a ser elaborado pela ANA para as publicações do ciclo 2025-2028 do Relatório de Conjuntura dos Recursos Hídricos no Brasil	1						1
Elaboração de documentos			1	1			2
Publicação de documentos			1	1			2
<b>Atividade 5</b>							
<b>Promoção de parcerias regionais para a gestão integrada de recursos hídricos transfronteiriços</b>	0	3	5	6	5	2	21
Elaboração de relatório de avaliação de experiências pretéritas elaborado		1					1
Realização de oficinas		1	3	3	3	1	11
Realização de encontros		1	1	1			3
Elaboração de 1 <i>white paper</i> com bases técnicas para GIRH no Rio Paraguai			1				1
Elaboração de planos de ação regionais				2	2	1	5
<b>Resultado 5</b>							
<b>Avaliação e Seminário finais</b>	0	0	0	0	2	0	2
<b>Atividade 1</b>							
<b>Relatório de Avaliação Final</b>	0	0	0	0	1	0	1
Elaboração de relatório de avaliação final do projeto					1		1
<b>Atividade 2</b>							
<b>Realização do Seminário</b>	0	0	0	0	1	0	1
Realização de seminário					1		1
<b>TOTAL</b>	<b>3</b>	<b>20</b>	<b>28</b>	<b>25</b>	<b>25</b>	<b>13</b>	<b>114</b>



(...)

10. CRONOGRAMA DE DESEMBOLSO:							
Objetivos, resultados e/ou atividades	EXECUÇÃO FINANCEIRA ANUAL (R\$)						Total (R\$)
	2024	2025	2026	2027	2028	2029	
<b>Objetivo 1</b>							
<b>Resultado 1 Implementação do Plano</b>	325.000,00	645.636,36	1.238.272,73	900.909,09	1.001.909,09	1.060.272,73	5.172.000,00
<b>Atividade 1 Atividades de curto prazo</b>	<b>325.000,00</b>	<b>401.000,00</b>	<b>955.000,00</b>	<b>751.000,00</b>	<b>776.000,00</b>	<b>802.000,00</b>	<b>4.010.000,00</b>
Atualização, adequação para oferta de cursos EAD nos idiomas dos países da América Latina e Caribe		25.000,00	50.000,00	50.000,00	75.000,00	50.000,00	250.000,00
Desenvolvimento, atualização, adequação e/ou oferta de cursos EAD nos idiomas dos países da América Latina e Caribe		51.000,00	51.000,00	51.000,00	51.000,00	102.000,00	306.000,00
Oferta de curso remotos, presenciais, e/ou vagas, incluindo logística e demais serviços necessários	325.000,00	325.000,00	650.000,00	650.000,00	650.000,00	650.000,00	3.250.000,00
Desenvolvimento de portal de aprendizagem específico para o contexto latino-americano e caribenho em matéria de águas, recursos hídricos e saneamento			204.000,00				204.000,00
<b>Atividade 2 Atividades de médio prazo</b>		<b>193.636,36</b>	<b>108.272,73</b>	<b>149.909,09</b>	<b>200.909,09</b>	<b>233.272,73</b>	<b>886.000,00</b>
Realização de um encontro presencial e duas reuniões online por ano para a avaliação da implementação do Plano, a atualização de informações, o		41.636,36	83.272,73	124.909,09	124.909,09	83.272,73	458.000,00

*Je*

intercâmbio de experiências de formação e o fortalecimento das alianças e parcerias							
Elaboração de plano de desenvolvimento de estratégia de ampliação e capilarização dos processos formativos com mapeamento de experiências de base existentes nestas sub-regiões						150.000,00	150.000,00
Capacitação de formadores para os processos de capilarização sub-regionais de ensino-aprendizagem		50.000,00	25.000,00	25.000,00	25.000,00		125.000,00
Criação de banco de docentes e colaboradores (acadêmicos e não acadêmicos), bem como rede de instituições formadoras parceiras		51.000,00					51.000,00
Elaboração de trilha de aprendizagem em Educação Ambiental voltados para os temas dos recursos hídricos e do saneamento		51.000,00			51.000,00		102.000,00
<b>Atividade 3</b> <b>Atividades de longo prazo</b>		<b>51.000,00</b>	<b>175.000,00</b>		<b>25.000,00</b>	<b>25.000,00</b>	<b>276.000,00</b>
Formação rede de instituições ofertantes de cursos de educação e capacitação			150.000,00				150.000,00
Estabelecimento de círculos de formação permanente		51.000,00					51.000,00
Desenvolvimento de comunidades de aprendizagem			25.000,00		25.000,00	25.000,00	75.000,00
<b>Resultado 2</b> <b>Oficinas de capacitação</b>	<b>25.000,00</b>	<b>442.000,00</b>	<b>75.000,00</b>	<b>417.000,00</b>	<b>75.000,00</b>	<b>25.000,00</b>	<b>1.059.000,00</b>
<b>Atividade 1</b> <b>Oficinas de eficiência e escassez hídricas</b>		<b>139.000,00</b>	<b>25.000,00</b>	<b>139.000,00</b>	<b>25.000,00</b>	<b>25.000,00</b>	<b>353.000,00</b>

Realização de oficinas presenciais na ALC		139.000,00		139.000,00			278.000,00
Realização de oficinas virtuais			25.000,00		25.000,00	25.000,00	75.000,00
<b>Atividade 2 Oficinas para jovens</b>		<b>164.000,00</b>	<b>25.000,00</b>	<b>139.000,00</b>	<b>25.000,00</b>		<b>353.000,00</b>
Realização de oficinas presenciais na ALC		139.000,00		139.000,00			278.000,00
Realização de oficinas virtuais		25.000,00	25.000,00		25.000,00		75.000,00
<b>Atividade 3 Oficinas para equidade de gênero</b>	<b>25.000,00</b>	<b>139.000,00</b>	<b>25.000,00</b>	<b>139.000,00</b>	<b>25.000,00</b>		<b>353.000,00</b>
Realização de oficinas presenciais na ALC		139.000,00		139.000,00			278.000,00
Realização de oficinas virtuais na ALC	25.000,00		25.000,00		25.000,00		75.000,00
<b>Resultado 3 Capacidades Inovadoras</b>			<b>303.000,00</b>	<b>153.000,00</b>	<b>102.000,00</b>		<b>558.000,00</b>
<b>Atividade 1 Implementação de propostas de cátedras da UNESCO</b>			<b>153.000,00</b>	<b>153.000,00</b>	<b>102.000,00</b>		<b>408.000,00</b>
Envolvimento de Cátedras da UNESCO			51.000,00	51.000,00			102.000,00
Implementação de propostas			102.000,00	102.000,00	102.000,00		306.000,00
<b>Atividade 2 Estudo de tecnologias ancestrais em recursos hídricos</b>			<b>150.000,00</b>				<b>150.000,00</b>
Elaboração e publicação de estudo			150.000,00				150.000,00
<b>Resultado 4 Integração latino-americana</b>	<b>170.000,00</b>	<b>788.808,00</b>	<b>1.253.616,00</b>	<b>1.142.616,00</b>	<b>695.712,00</b>	<b>173.904,00</b>	<b>4.054.656,00</b>
<b>Atividade 1</b>		<b>343.000,00</b>	<b>102.000,00</b>	<b>241.000,00</b>			<b>686.000,00</b>



<b>Ações para a integração de políticas de gestão de água nos países da América Latina</b>							
Desenvolvimento e implementação de projetos		102.000,00	102.000,00	102.000,00			306.000,00
Realização e publicação de estudos		102.000,00					102.000,00
Realização de eventos		139.000,00		139.000,00			278.000,00
<b>Atividade 2 Articulação CONAPHIS</b>			<b>194.000,00</b>	<b>25.000,00</b>	<b>194.000,00</b>		<b>413.000,00</b>
Realização de reuniões			169.000,00		169.000,00		338.000,00
Realização de reuniões virtuais			25.000,00	25.000,00	25.000,00		75.000,00
<b>Atividade 3 Participação em eventos internacionais</b>		<b>70.000,00</b>	<b>70.000,00</b>				<b>140.000,00</b>
Realização de participações		70.000,00	70.000,00				140.000,00
<b>Atividade 4 Elaboração e publicação de documentos</b>	<b>170.000,00</b>		<b>221.000,00</b>	<b>221.000,00</b>			<b>442.000,00</b>
Contratação de profissional especializado na prestação de serviço técnico de projeto gráfico, ilustração, editoração e diagramação de conteúdo a ser elaborado pela ANA para as publicações do ciclo 2025-2028 do Relatório de Conjuntura dos Recursos Hídricos no Brasil	170.000,00						170.000,00
Elaboração de documentos			150.000,00	150.000,00			300.000,00
Publicação de documentos			71.000,00	71.000,00			142.000,00
<b>Atividade 5 Promoção de parcerias regionais para a gestão</b>		<b>375.808,00</b>	<b>666.616,00</b>	<b>655.616,00</b>	<b>501.712,00</b>	<b>173.904,00</b>	<b>2.373.656,00</b>



<b>integrada de recursos hídricos transfronteiriços</b>							
Elaboração de relatório de avaliação de experiências pretéritas		68.000,00					68.000,00
Realização de oficinas		153.904,00	461.712,00	461.712,00	461.712,00	153.904,00	1.692.944,00
Realização de encontros		153.904,00	153.904,00	153.904,00			461.712,00
Elaboração de 1 <i>white paper</i> com bases técnicas para GIRH no Rio Paraguai			51.000,00				51.000,00
Elaboração de planos de ação regionais				40.000,00	40.000,00	20.000,00	100.000,00
<b>Resultado 5</b>					<b>289.000,00</b>		<b>289.000,00</b>
<b>Avaliação e Seminário finais</b>							
<b>Atividade 1</b>					<b>51.000,00</b>		<b>51.000,00</b>
<b>Relatório de Avaliação Final</b>							
Elaboração de relatório de avaliação final do projeto					51.000,00		51.000,00
<b>Atividade 2</b>					<b>238.000,00</b>		<b>238.000,00</b>
<b>Realização do Seminário</b>							
Realização de seminário					238.000,00		238.000,00
<b>Subtotal</b>	<b>520.000,00</b>	<b>1.876.444,36</b>	<b>2.869.888,73</b>	<b>2.613.525,09</b>	<b>2.163.621,09</b>	<b>1.259.176,73</b>	<b>11.132.656,00</b>
Contingências (2%)	10.400,00	37.528,89	57.397,77	52.270,50	43.272,42	25.183,53	226.053,12
Subtotal – Custos Diretos	530.400,00	1.913.973,25	2.927.286,50	2.665.795,59	2.206.893,51	1.284.360,26	11.528.709,12
Custos de Gestão (7%)	37.128,00	133.978,13	204.910,06	186.605,69	154.482,55	89.905,22	807.009,64
<b>TOTAL (R\$)</b>	<b>567.528,00</b>	<b>2.047.951,38</b>	<b>3.132.196,56</b>	<b>2.852.401,28</b>	<b>2.361.376,06</b>	<b>1.374.265,48</b>	<b>12.335.718,76</b>

MÊS / ANO	VALOR (R\$)
Setembro/2024	567.528,00
Setembro/2025	2.047.951,38
Setembro/2026	3.132.196,56
Setembro/2027	2.852.401,28
Setembro/2028	2.361.376,06
Setembro/2029	1.374.265,48
TOTAL (R\$)	12.335.718,76

#### 5. PROPOSIÇÃO

Brasília/DF, 10/09/2024.

Nome e assinatura da Responsável pela UNIDADE DESCENTRALIZADA:



Embaixador RUY CARLOS PEREIRA  
Diretor

#### 6. APROVAÇÃO

Responsável pela UNIDADE DESCENTRALIZADORA:



LUIS ANDRÉ MUNIZ  
Superintendente de Administração, Finanças e Gestão de Pessoas

